

ROTENSO[®]
Live better

PL

EN

APP

S E R I E S

AQUAMI



INSTRUKCJA OBSŁUGI **USER MANUAL**

APLIKACJA / APPLICATION:

ComfortHome app
dla pomp ciepła Aquami Split i Aquami Monoblock /
for Aquami Split and Monoblock heat pumps

www.rotenso.com

APLIKACJA COMFORT HOME

Instrukcja obsługi

Spis treści

1. POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI	3
2. PIERWSZE URUCHOMIENIE APLIKACJI	3
2.1. Polityka prywatności.....	3
3. KONFIGURACJA	4
3.1. Logowanie	4
3.2. Dodawanie urządzenia	5
3.3. Wybór WiFi	6
3.4. Wybór sterownika	6
3.5. Przygotowanie do konfiguracji w sterowniku przewodowym.....	7
3.6. Uruchamianie modułu WiFi sterownika.....	7
3.7. Połączenie z nową siecią WiFi	8
3.8. Zakończenie konfiguracji	8
4. UŻYWANIE APLIKACJI	10
4.1. Harmonogram czasu pracy - Dzienny	10
4.2. Harmonogram czasu pracy - Tygodniowy	11
4.3. Tryb cichy	12
4.4. Tryb wakacji - Wakacje poza domem	12
4.5. Tryb wakacji - Wakacje w domu.....	13
4.6. Tryb ECO	13

WAŻNA INFORMACJA

Produkty ROTENSO przeznaczone są do współpracy z powszechnie dostępnymi aplikacjami dostarczonymi przez zewnętrzne podmioty. Za prawidłowość funkcjonowania tych aplikacji odpowiadają ich deweloperzy. W przypadku stwierdzenia błędów prosimy o kontakt bezpośrednio z deweloperem.

WAŻNA INFORMACJA

Przed użytkowaniem przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi. Zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNA INFORMACJA

Wszystkie ilustracje w instrukcji służą wyłącznie w celach informacyjnych. Widok poszczególnych ekranów aplikacji może się nieco różnić od widoku w Twoim urządzeniu mobilnym. Ogólny widok ekranu jest taki jak przedstawiono na rysunku.

1. POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI



UWAGA

Poniższy kod QR służy tylko do pobrania aplikacji.

Dla systemów Android:

Zeskanuj kod poniższy kod QR lub przejdź do Google Play, wyszukaj aplikację „Comfort Home” i pobierz ją.



Android

Dla systemów iOS:

Zeskanuj poniższy kod QR iOS lub przejdź do App Store, wyszukaj aplikację „Comfort Home” i pobierz ją.

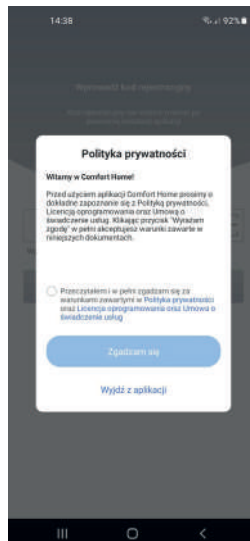


iOS

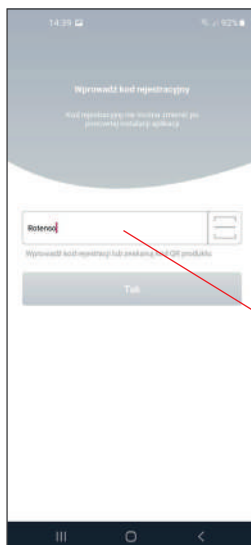
2. PIERWSZE URUCHOMIENIE APLIKACJI

2.1. Polityka prywatności

Zapoznaj się z Polityką prywatności, Licencją oprogramowania oraz Umową o świadczenie usług a następnie kliknij „Zgadzam się”, aby przejść do następnego kroku.



Rys. 2.1



Wpisz ROTENSO i naciśnij OK

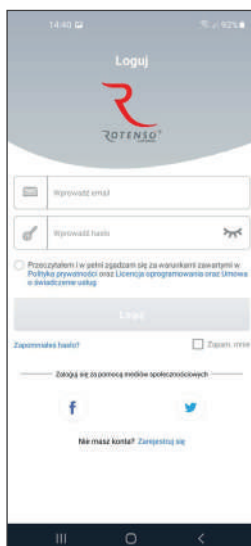
Rys. 2.1

3. KONFIGURACJA

3.1. Logowanie

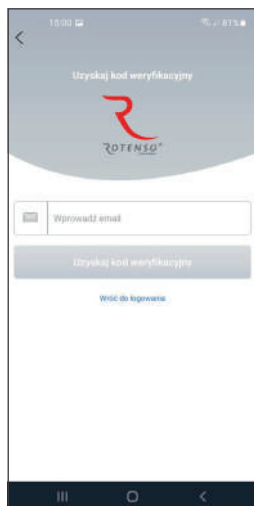
Kliknij „Loguj” lub utwórz nowe konto w aplikacji ComfortHome klikając „Zarejestruj się”.

Jeśli już wcześniej utworzyłeś konto, zaloguj się za pomocą adresu e-mail i hasła (Rys. 3.1.1).

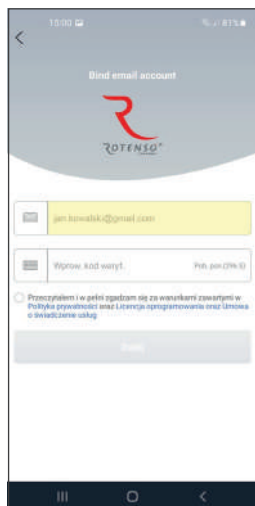


Rys. 3.1.1

Przy tworzeniu nowego konta wpisz swój adres e-mail (Rys. 3.1.2) i kliknij „Uzyskaj kod weryfikacyjny”. Wprowadź 4-cyfrowy kod weryfikacyjny (Rys. 3.1.3), który otrzymałeś na swojego maila (sprawdź SPAM, jeśli wiadomość nie byłaby w skrzynce odbiorczej), a następnie kliknij dalej. Na adres mailowy zostanie wysłany link potwierdzający, który należy kliknąć, aby aktywować aplikację na urządzeniu mobilnym.

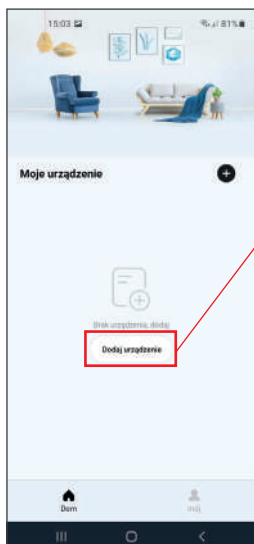


Rys. 3.1.2



Rys. 3.1.3

3.2. Dodawanie urządzenia

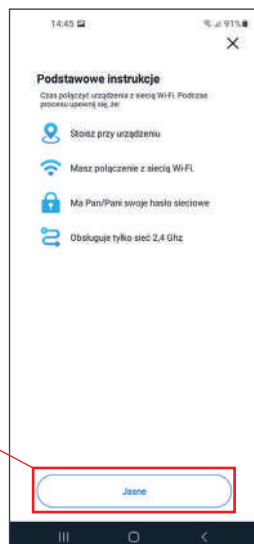


Rys. 3.2.1

Kliknij „Dodaj urządzenie”, aby dodać pompę ciepła.



Wyświetli się strona z ważnymi informacjami. Przeczytaj je uważnie a następnie kliknij „Jasne”.



Rys. 3.2.2

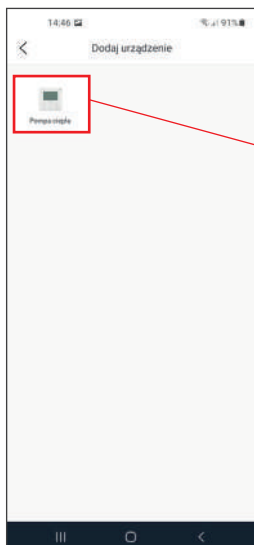
3.3. Wybór WiFi

Zaznacz sieć WiFi, którą używasz w domu i z którą jest połączona Twoja pompa ciepła. Wprowadź hasło do tej sieci.



Rys. 3.3

3.4. Wybór sterownika



Rys. 3.4.1

Wybierz ikonę sterownika pompy ciepła AQUAMI.



Aplikacja automatycznie wykryje sterownik.



Rys. 3.4.2

3.5. Przygotowanie do konfiguracji sterownika

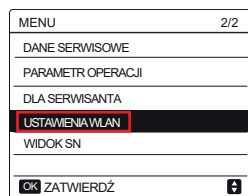
Wykonaj działania na sterowniku przewodowym zgodnie z instrukcją z aplikacji oraz podaną w następnym punkcie niniejszej instrukcji a następnie kliknij „Dalej”



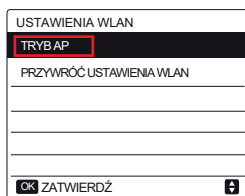
Rys. 3.5

3.6. Uruchomienie modułu WiFi w sterowniku przewodowym

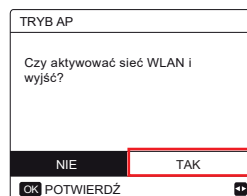
Na sterowniku przewodowym pompy ciepła wykonaj następujące kroki:



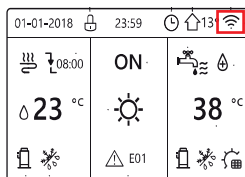
Rys. 3.6.1



Rys. 3.6.2



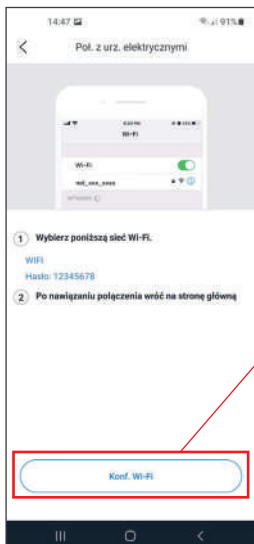
Rys. 3.6.3



Rys. 3.6.4

Ikona WiFi zacznie migać

3.7. Połączenie z nową siecią WiFi

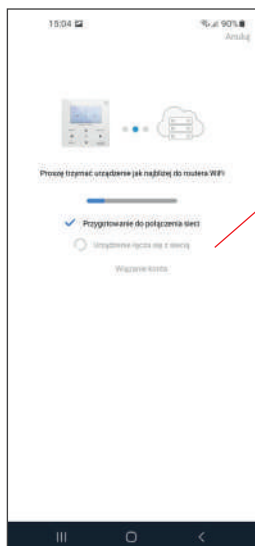


Rys. 3.6

Podczas pierwszego uruchomienia, aplikacja poprosi Cię o połączenie urządzenia mobilnego z inną siecią Wi-Fi: net_XXX_XXXX

Kliknij tutaj, aby połączyć urządzenie mobilne z nową siecią WiFi

3.8. Zakończenie konfiguracji

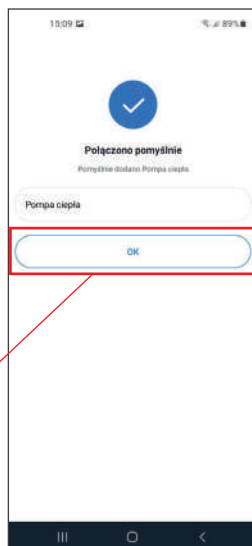


Rys. 3.8.1

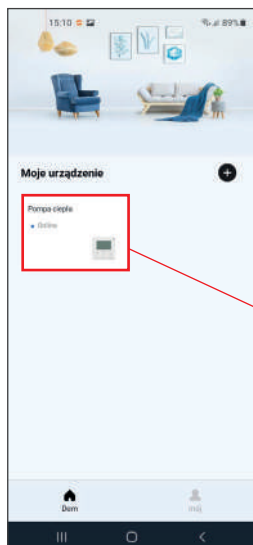
Poczekaj na zakończenie konfiguracji, może to zająć dłuższą chwilę



Kliknij "OK", po zakończonej konfiguracji połączenia



Rys. 3.8.2



Status online zostanie wyświetlony. Kliknij ten przycisk, aby móc sterować ustawieniami urządzenia.

Rys. 3.8.3



WAŻNA INFORMACJA

Ważne informacje i rozwiązywanie problemów związanych z siecią.

- Produkty ROTENSO przeznaczone są do współpracy z powszechnie dostępnymi aplikacjami dostarczonymi przez zewnętrzne podmioty. Za prawidłowość funkcjonowania tych aplikacji odpowiadają ich deweloperzy. W przypadku stwierdzenia błędów prosimy o kontakt bezpośrednio z deweloperem.
- Gdy urządzenie nawiąże połączenie z siecią upewnij się, że urządzenie mobilne jest możliwie blisko sterownika.
- Możliwe jest połączenie z sieciami tylko w paśmie 2.4GHz.
- Znaki specjalne (interpunkcyjne, spacje itp.) nie są zalecane jako części nazw sieci WLAN.
- Rekomendujemy nie podłączać więcej niż 10 urządzeń domowych do jednego routera, aby nie dopuścić do sytuacji, w której urządzenia będą miały słaby lub niestabilny sygnał sieci.
- Jeśli zmienisz hasło do routera lub do sieci WLAN, wyczyść ustawienia i zresetuj urządzenie.
- Interfejs aplikacji może nieznacznie różnić się od tych opisanych w tym dokumencie, gdyż aplikacja jest systematycznie aktualizowana.

4. UŻYWANIE APLIKACJI

Funkcje przycisków w aplikacji.

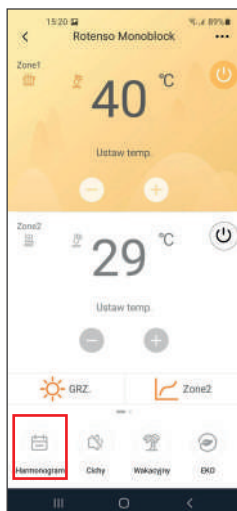
Interfejs użytkownika
aplikacji ComfortHome



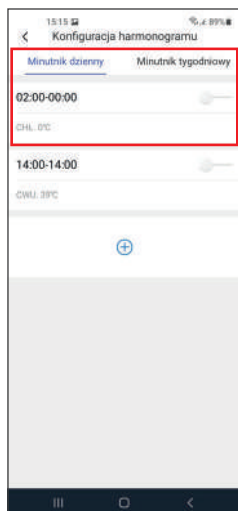
Rys. 4.0

4.1. Harmonogram czasu pracy - Dzienny

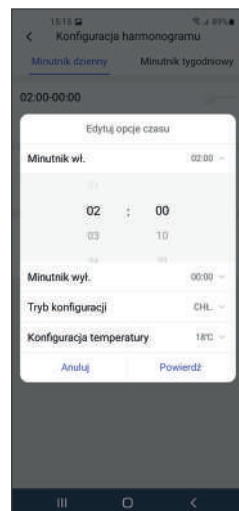
1. Kliknij ikonę „Harmonogram”, aby wejść w ustawienia harmonogramu czasu pracy. (Rys. 4.1.1)
2. Istnieją 2 rodzaje harmonogramu czasu pracy - dzienny i tygodniowy. (Rys. 4.1.2)
3. Kliknij dowolny harmonogram, aby dostosować szczegółowy plan pracy urzędnika. (Rys. 4.1.3)



Rys. 4.1.1



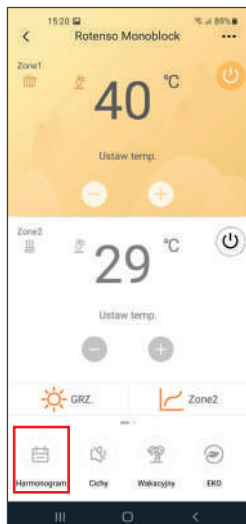
Rys. 4.1.2



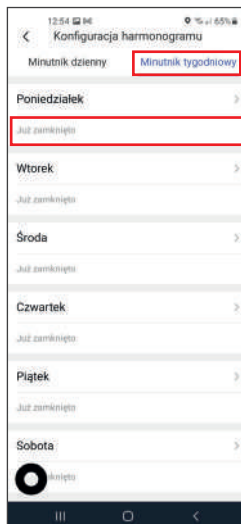
Rys. 4.1.3

4.2. Harmonogram czasu pracy - Tygodniowy

1. Kliknij ikonę „Harmonogram”, aby wejść w ustawienia harmonogramu czasu pracy. (Rys. 4.2.1)
2. W zakładce „Minutnik tygodniowy” wybierz dzień, który chcesz skonfigurować. (Rys. 4.2.2)
3. Kliknij dowolny harmonogram by dostosować ustawienia. (Rys. 4.2.3)
4. Ustaw harmonogram wedle swoich wytycznych. (Rys. 4.2.4)



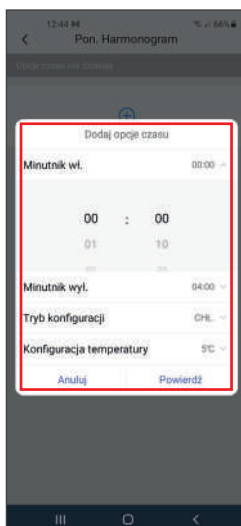
Rys. 4.2.1



Rys. 4.2.2



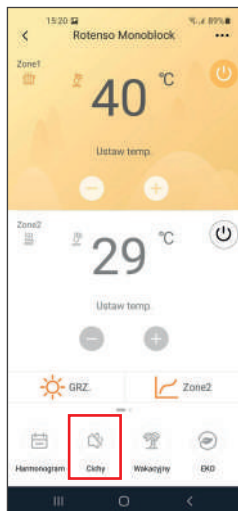
Rys. 4.2.3



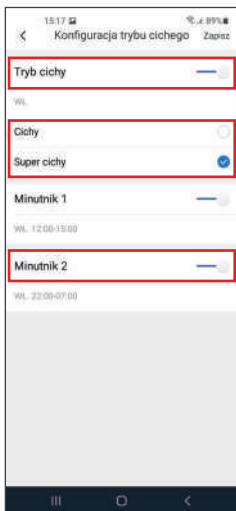
Rys. 4.2.4

4.3. Tryb cichy

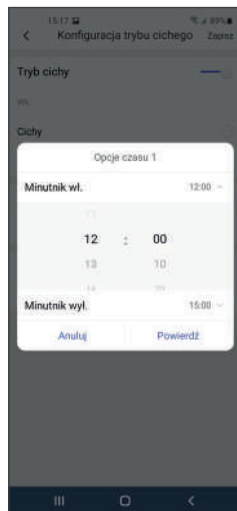
1. Kliknij ikonę „Cichy”, aby wejść w ustawienia trybu cichego. (Rys. 4.3.1)
2. Aktywuj tryb cichy („Tryb cichy”), a następnie wybierz pomiędzy trybem cichym „CICHY” i super cichym „Super cichy”. Następnie możesz ustawić programator czasowy automatycznego włączania/wyłączania urządzenia. (Rys. 4.3.2)
3. Tutaj możesz ustawić programator czasowy dla różnych trybów cichych. (Rys. 4.3.3)



Rys. 4.3.1



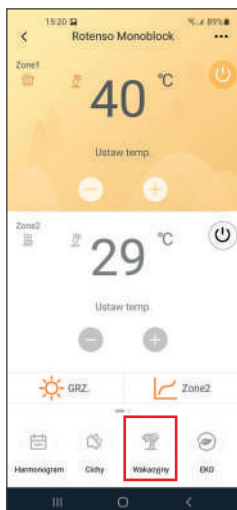
Rys. 4.3.2



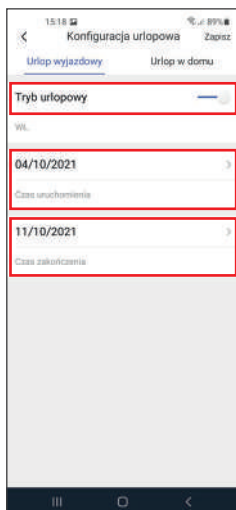
Rys. 4.3.3

4.4. Tryb wakacji - Wakacje poza domem

1. Kliknij ikonę „Wakacyjny”, aby przejść do ustawień wybranego trybu. (Rys. 4.4.1)
2. Wybierz tryb „Urlop wyjazdowy”, a następnie ustaw czas dla wybranej funkcji. (Rys. 4.4.2)



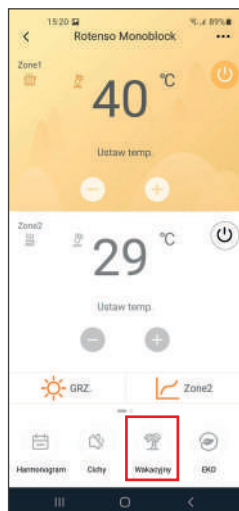
Rys. 4.4.1



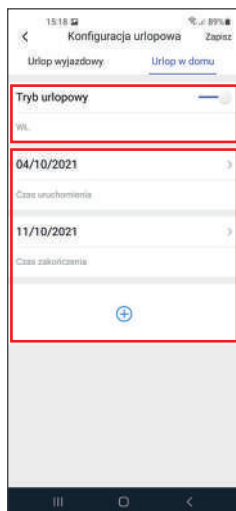
Rys. 4.4.2

4.5. Tryb wakacji - Wakacje w domu

1. Kliknij ikonę „Wakacyjny”, aby przejść do ustawień wybranego trybu. (Rys. 4.5.1)
2. Wybierz tryb „Urlop w domu”, a następnie ustaw czas dla wybranej funkcji. (Rys. 4.5.2)



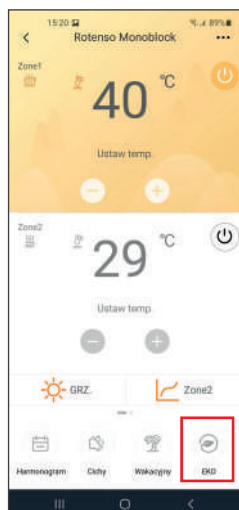
Rys. 4.5.1



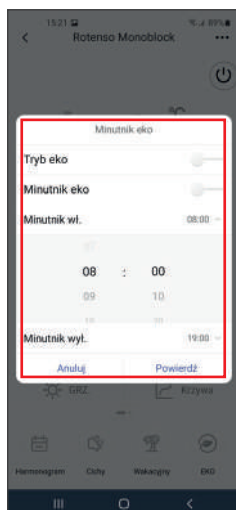
Rys. 4.5.2

4.6. Tryb ECO

1. Kliknij ikonę „ECO”. (Rys. 4.6.1)
2. Ustaw czas działania („Minutnik wł.” i „Minutnik wył.”) funkcji ECO. (Rys. 4.6.2)
Tryb ECO działa tylko przy skonfigurowanej jednej strefie.



Rys. 4.6.1



Rys. 4.6.2

COMFORT HOME APP

User manual

Contents

- 1. DOWNLOAD AND INSTALL THE APP**15
- 2. FIRST TIME TO OPEN COMFORT HOME APP**15
 - 2.1. Privacy15
- 3. CONFIGURATION**16
 - 3.1. Login16
 - 3.2. Add device.....17
 - 3.3. Selection the WiFi.....18
 - 3.4. Select Controller18
 - 3.5. Prepare to configure the controller19
 - 3.6. Start the WiFi Module of Controller19
 - 3.7. Connecting to a new WiFi network20
 - 3.8. Finishing the configuration20
- 4. HOW TO USE THE APP** **22**
 - 4.1. Schedule of working time - Day Timer22
 - 4.2. Schedule of working time - Weekly Timer23
 - 4.3. Silent Mode24
 - 4.4. Holiday Mode - Holiday Away24
 - 4.5. Holiday Mode - Holiday Home25
 - 4.6. ECO Mode25

 **IMPORTANT NOTE**

ROTENSO products are designed to work with commonly available applications provided by external entities. Their developers are responsible for the proper functioning of these applications. If you find any errors, please contact the developer directly.

 **IMPORTANT NOTE**

Read the manual carefully before using. Make sure to save this manual for future reference.

 **IMPORTANT NOTE**

All illustrations in this manual are for information purposes only. The view of individual application screens may differ slightly from the view on your mobile device. The general view of the screen is as shown.

1. DOWNLOAD AND INSTALL THE APP

CAUTION

The following QR code is only available for downloading APP. It is totally different with the QR code packed with unit.

Android Phone users:

Scan Android QR code or go to google play, search "Comfort Home" app and download it.



Android

iOS users:

Scan iOS QR code or go to APP Store, search "Comfort Home" app and download it.

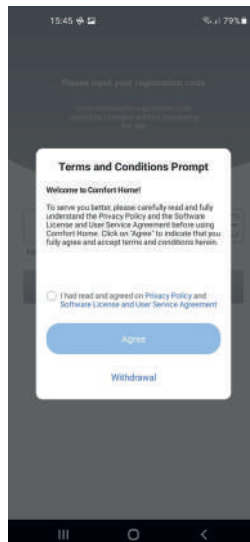


iOS

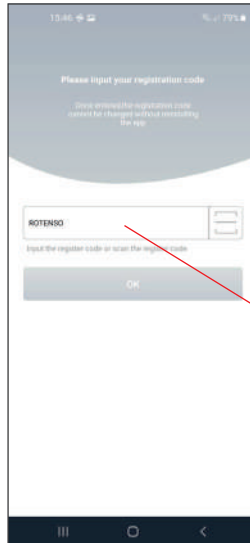
2. FIRST TIME TO OPEN COMFORT HOME APP

2.1. Privacy

Read the Privacy Policy, Software License and Service Agreement and then click "I Agree" to move on to the next step.



Pic. 2.1



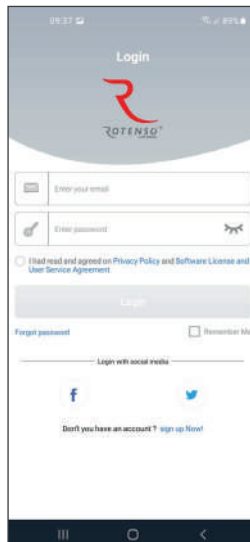
Enter ROTENSO

Pic. 2.1

3. CONFIGURATION

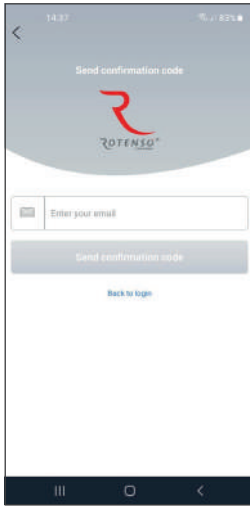
3.1. Login

Click on Sing In or create a new account if you have never created an account of ComfortHome before, If you have already created an account before, login with the email and password.

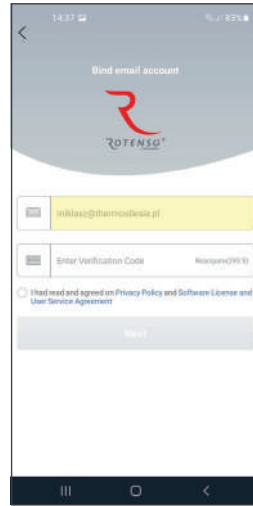


Pic. 3.1.1

When creating a new account, enter your email address and click „Get verification code (Pic. 3.1.2). Enter the 4-digit verification code (Pic. 3.1.3) you were sent in your email (check SPAM if the email would not be in your inbox), then click „next“. A confirmation link will be sent to your email address, which you must click to activate the application on your mobile device.

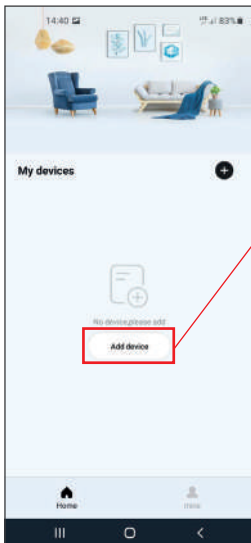


Pic. 3.1.2



Pic. 3.1.3

3.2. Add device

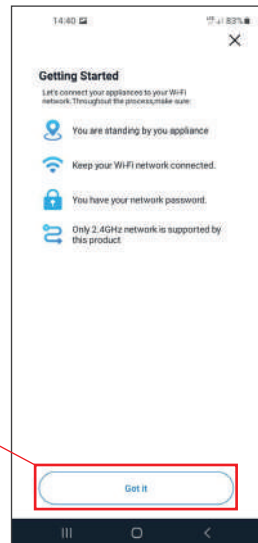


Pic. 3.2.1

Click on "Add Device" to add your heat pump



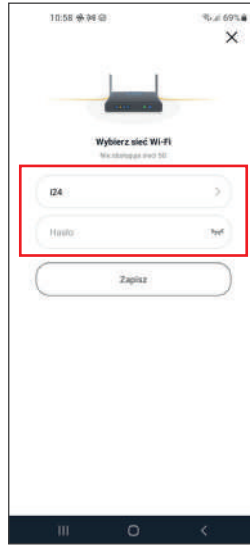
A page with important information will be displayed. Read it carefully and then click „Got it“



Pic. 3.2.2

3.3. Selection the WiFi

Selection the WiFi which you use at home and to which your heat pump is connected. Enter the password for this network.



Pic. 3.3

3.4. Select Controller



Pic. 3.4.1

Select the AQUAMI heat pump controller icon.



The App will automatically find out the controller.



Pic. 3.4.2

3.5. Prepare to configure the controller

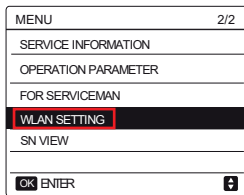
“Perform the actions on the wired controller according to the instructions from the application and given in the next section of this manual and then click “Next”.



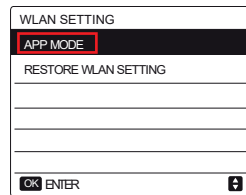
Pic. 3.5

3.6. Start the WiFi Module of Controller

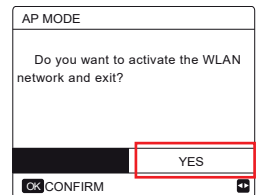
Do the following setting on the Menu page of the Wired controller



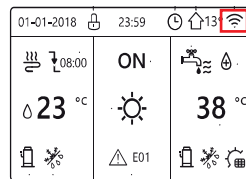
Pic. 3.7.1



Pic. 3.7.2



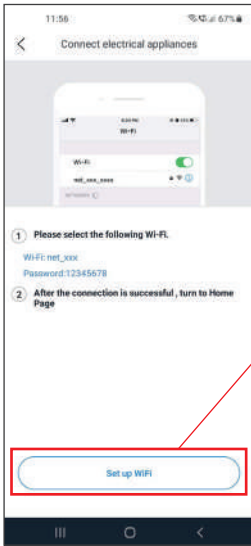
Pic. 3.7.3



Pic. 3.7.4

This icon will flash

3.7. Connecting to a new WiFi network

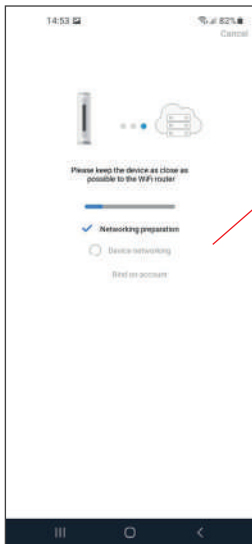


Pic. 3.6

Once connected, the application will ask you to connect your mobile device to another WiFi: net_xxx_xxxx

Click here and connect your mobile device with the new WiFi

3.8. Finishing Up

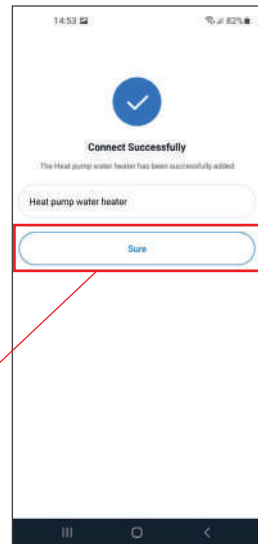


Pic. 3.8.1

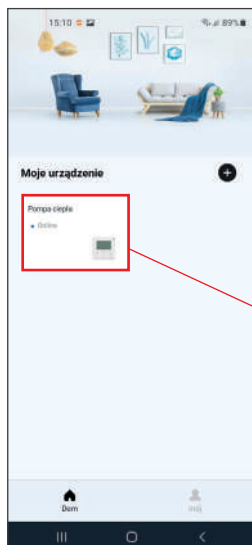
It will take some time for the app to finish up



Click "Save" when you have finished configuring the connection



Pic. 3.8.2



It will show the status as online. Click this button to control the device settings.

Pic. 3.8.3



IMPORTANT NOTE

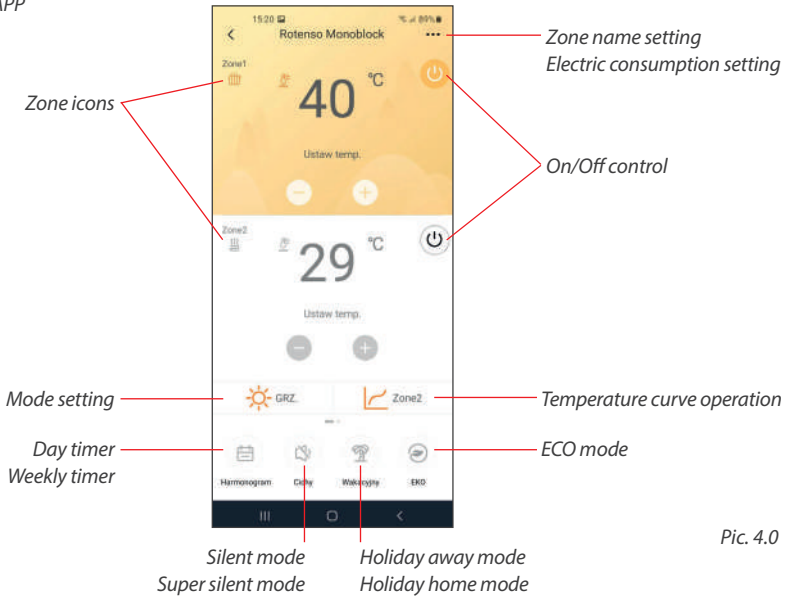
Important information and network troubleshooting.

- ROTENSO products are designed to work with commonly available applications provided by external entities. Their developers are responsible for the proper functioning of these applications. If you find any errors, please contact the developer directly.
- When the device connects to the network, make sure that the mobile device is as close to the controller as possible.
- It is only possible to connect to networks in the 2.4GHz band.
- Special characters (punctuation, spaces etc.) are not recommended as parts of WLAN names.
- We recommend that you do not connect more than 10 home devices to a single router to prevent devices from having a weak or unstable network signal.
- If you change the router or WLAN password, clear the settings and reset the device.
- The application interface may differ slightly from those described in this document, as the application is regularly updated.

4. HOW TO USE THE APP

Functions of Various Buttons in App

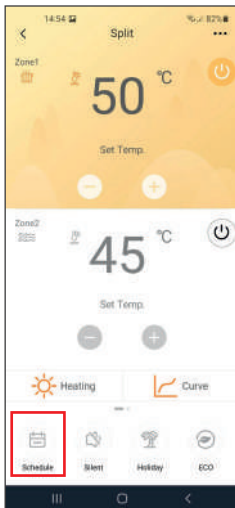
ComfortHome APP
User interface



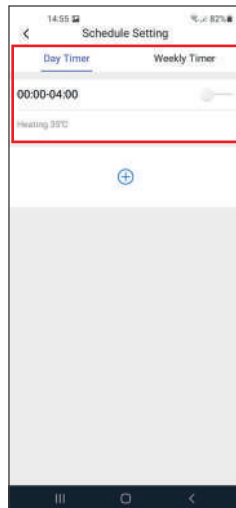
Pic. 4.0

4.1. Schedule of working time - Day Timer

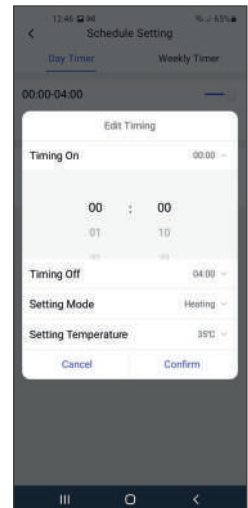
1. Tap the Schedule icon to enter the schedule function. (Pic. 4.1.1)
2. There are 2 types of schedule that is Day Timer and Weekly Timer. (Pic. 4.1.2)
3. Tap on any schedule to adjust the detailed rules under this schedule. (Pic. 4.1.3)



Pic. 4.1.1



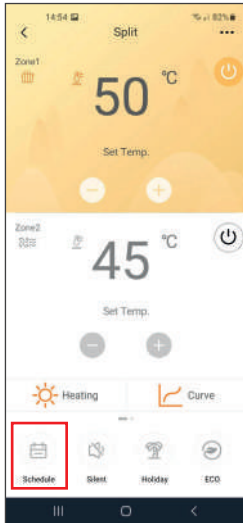
Pic. 4.1.2



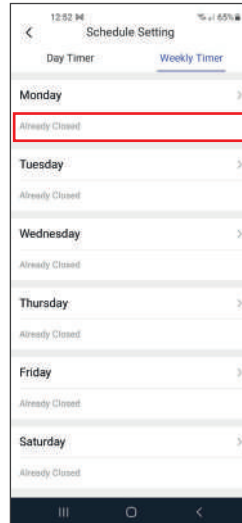
Pic. 4.1.3

4.2. Schedule of working time - Weekly Timer

1. Tap the Schedule icon to enter the schedule mode. (Pic. 4.2.1)
2. In the Weekly Timer Selection, select any Day to set the schedule for that day. (Pic. 4.2.2)
3. Tap on any Schedule to adjust the setting under schedule. (Pic. 4.2.3)
4. Inside the Schedule You can set detailed rules. (Pic. 4.2.4)



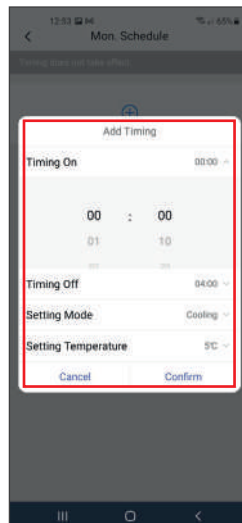
Pic. 4.2.1



Pic. 4.2.2



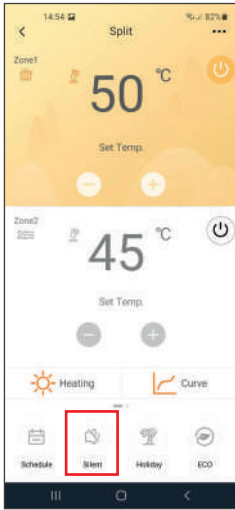
Pic. 4.2.3



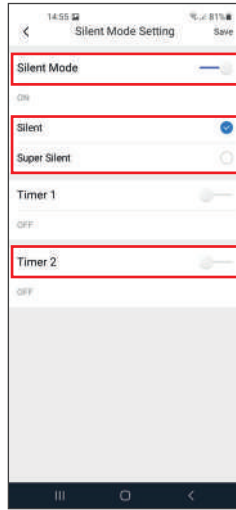
Pic. 4.2.4

4.3. Silent Mode

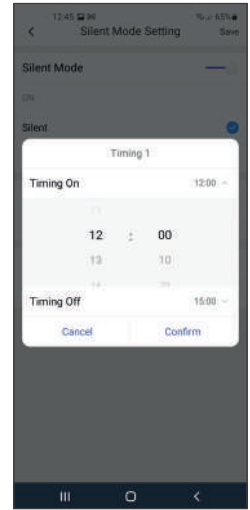
1. Tap the Silent icon to enter the Silent Mode. (Pic. 4.3.1)
2. Firstly turn on the Silent Mode and choose between the Silent and Super Silent Mode. There after you can select the Timer for Silent mode to turn on and turn off. (Pic. 4.3.2)
3. Here You can set the Timer for different silent mode. (Pic. 4.3.3)



Pic. 4.3.1



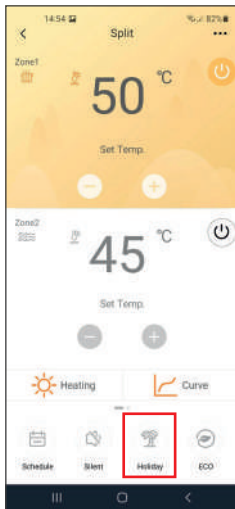
Pic. 4.3.2



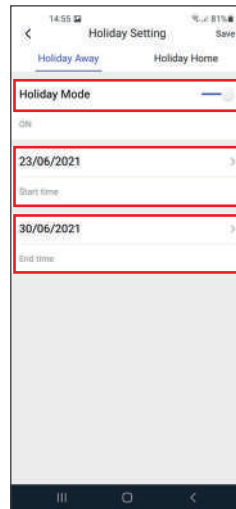
Pic. 4.3.3

4.4. Holiday Mode - Holiday Away

1. Tap on the Holiday Icon and go to the Holiday Away Mode. (Pic. 4.4.1)
2. Firstly tap on the Holiday Mode to activate the Holiday Away mode and then select the Start and End time. (Pic. 4.4.2)



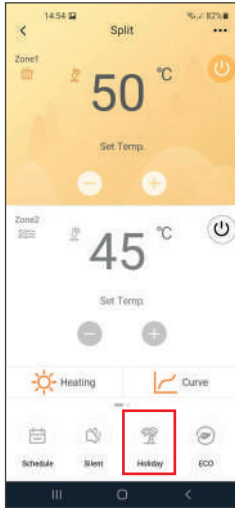
Pic. 4.4.1



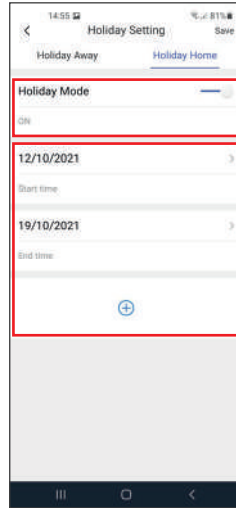
Pic. 4.4.2

4.5. Holiday Mode - Holiday Home

1. Tap on the Holiday Icon and go to the Holiday Away Mode. (Pic. 4.5.1)
2. Firstly tap on the Holiday Mode to activate the Holiday Away mode and then select the Start and End time. (Pic. 4.5.2)



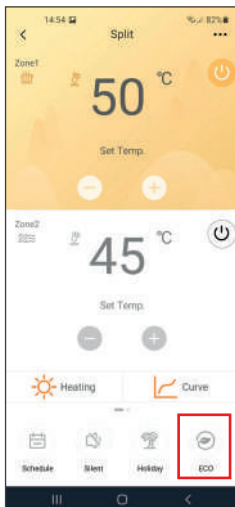
Pic. 4.5.1



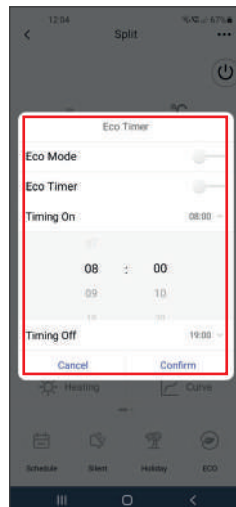
Pic. 4.5.2

4.6. ECO Mode

1. Tap on the Eco Function. (Pic. 4.6.1)
2. Select the Timer On and Timer Off for the Eco function here. (Pic. 4.6.2)



Pic. 4.6.1



Pic. 4.6.2

email: info@rotenso.com



UM/RO/PC/AQ/APP/PL_EN/20231108

www.rotenso.com